

ENGLISH

Glass: Wipe clean with a cloth dampened in water or window-cleaner. Wipe dry with a clean cloth.

DEUTSCH

Glas: Mit feuchtem Tuch reinigen (Wasser oder Fensterputzmittel). Mit einem sauberen Tuch nachtrocknen.

FRANÇAIS

Verre : nettoyer avec un chiffon humide imbibé d'eau ou de produit nettoyant pour les vitres. Essuyer avec un chiffon propre.

NEDERLANDS

Glas: reinigen met een vochtig doekje met water of glasreiniger. Nadrogen met een droge doek.

DANSK

Glas: Tørres af med en hårdtopvredet klud eller vinduesrens. Tør efter med en ren, tør klud.

ÍSLENSKA

Gler: Þrífðu með vatni eða gluggahreinsi og rökum klút. Þurrkaðu með hreinum klút.

NORSK

Glass: Tørk ren med en klut fuktet med vann eller vindusrens. Tørk over med en ren klut.

SUOMI

Lasi: Pyyhi puhtaaksi vedellä tai ikkunanpesuaineella kostutetulla liinalla. Kuivaa puhtaalla liinalla.

SVENSKA

Glas: Rengör med trasa fuktad i vatten eller fönsterputs. Eftertorka med torr trasa.

ČESKY

Sklo: Otírejte hadříkem namočeným do vody nebo čisticího prostředku na okna. Otřete do sucha čistým hadříkem.

ESPAÑOL

Vidrio: limpiar con un paño humedecido con agua o un producto limpiacristales. Secar con un paño seco.

ITALIANO

Vetro: pulisci con un panno inumidito con acqua o un prodotto per pulire i vetri. Asciuga con un panno pulito.

MAGYAR

Üveg: Töröld tisztára egy ablaktisztítószóval áztatott ronggyal. Töröld szárazra egy tiszta ronggyal.

POLSKI

Szkló: Przetrzyj czystą szmatką zwilżoną wodą lub płynem do mycia szyb. Wytrzyj do sucha czystą szmatką.

EESTI

Klaas: Pühi puhtaks vee või aknapuhastusvahendiga niisutatud lapiga. Pühi kuivaks puhta lapiga.

LATVIEŠU

Stikls: noslauki ar ūdenī vai stikla tīrīšanas līdzekli samitrinātu lupatiņu. Noslauki ar tīru lupatiņu.

LIETUVIŲ

Stiklas: valykite stiklą valikliu sudrėkinta šluoste. Nusausinkite švaria šluoste.

PORTUGUES

Vidro: limpar com um pano humedecido em água ou num produto de limpeza próprio para vidros. Secar com um pano seco.

ROMÂNĂ

Sticlă: Șterge cu o cârpă înmuiată în apă sau detergent pentru geamuri. Usucă cu o cârpă curată.

SLOVENSKY

Sklo: Utrite handričkou navlhčenou v čistiacom prostriedku na okná. Utrite dosucha čistou handričkou.

БЪЛГАРСКИ

Съкло: Почистете с кърпа, навлажнена с вода или почистващ препарат за прозорци. Подсушете с чиста кърпа.

HRVATSKI

Staklo: Očistiti krpom namočenom u vodi ili sredstvom za čišćenje prozora. Prebrisati čistom krpom.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Γυαλί: Καθαρίστε με ένα πανί βρεγμένο με νερό ή υγρό για τα τζάμια. Στεγνώστε με ένα καθαρό πανί.

РУССКИЙ

Стекло: протирать тканью, смоченной в воде или средстве для мытья окон. Вытирать насухо чистой сухой тканью.

УКРАЇНСЬКА

Скло: Протріть вологою ганчіркою з засобом для миття вікон. Протріть насухо чистою ганчіркою.

SRPSKI

Staklo: očisti krpom natopljenom vodom ili sredstvom za čišćenje prozora. Osuši čistom krpom.

SLOVENŠČINA

Steklo: obriši s krpō navlaženo z vodo ali čistilom za steklo. Obriši do suhega s čistō krpō.

TÜRKÇE

Cam: Suyla nemlendirilmiş bir bezle veya cam temizleyiciley silerek temizleyin. Temiz bir bezle kurulaşın.

中文

玻璃：用布块沾水或窗户清洁剂进行擦拭。然后用干净布块擦干。

繁中

玻璃：用抹布沾水或窗戶清潔劑擦拭乾淨。再用乾淨的布擦乾。

한국어

유리: 물 또는 창문용 세정제에 적신 천으로 닦아주세요. 깨끗한 천으로 물기를 닦아주세요.

日本語

ガラス：水または窓用クリーナーを布に含ませて拭いてください。きれいな布でから拭きしてください。

BAHASA INDONESIA

Kaca: Bersihkan menggunakan lap yang dibasahi air atau pembersih jendela. Lalu lap kering dengan kain yang bersih.

BAHASA MALAYSIA

Kaca: Kesat sehingga bersih dengan kain yang dilembapkan di dalam air atau bahan cuci tingkap. Kesat sehingga kering dengan kain yang bersih.

عربي

الزجاج: نظّف بقطعة قماش مبلّلة بالماء أو بمنظف الزجاج. جفّف بقطعة قماش نظيفة.

ไทย

กระจก: เช็ดให้สะอาดด้วยผ้าชุบน้ำหรือชุบน้ำยาเช็ดกระจกมิดหมาด แล้วใช้ผ้าสะอาดเช็ดให้แห้ง